



**НАЦІОНАЛЬНА КОМІСІЯ  
ЗІ СТАНДАРТІВ ДЕРЖАВНОЇ МОВИ**

**ПРОТОКОЛ № 45**

**засідання Національної комісії зі стандартів державної мови**

м. Київ

08 червня 2022 року

Початок засідання: 16:10

Присутні:

т. в. о. голови Комісії:  
члени Комісії:

1. Мозгунов Володимир Володимирович
2. Данилюк Ілля Григорович
3. Мазур Наталія Василівна
4. Мазурик Данута Володимирівна
5. Мирончук Олександр Якович
6. Чернобров Юлія Анатоліївна
7. Яшук Лариса Петрівна

т. в. о. керівника апарату:

**Порядок денний:**

1. Про затвердження структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови.
2. Про погодження проекту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи».

**СЛУХАЛИ:** Про затвердження порядку денного засідання.

**ВИСТУПИЛИ:**

**Мозгунов В. В.** запропонував розпочати засідання.

*Пропозицію розпочати засідання поставлено на голосування.*

Голосували:

- Данилюк І. Г. – «за»;  
Мазур Н. В. – «за»;  
Мазурик Д. В. – «за»;  
Мирончук О. Я. – «за»;  
Мозгунов В. В. – «за»;  
Чернобров Ю. А. – «за».



ДОКУМЕНТ СЕД АСКОД

Сертифікат 58E2D9E7F900307B04000000CC5F3400AEC0A000

Підписант Мозгунов Володимир Володимирович

Дійсний з 15.02.2022 0:00:00 по 14.02.2024 23:59:59

HKCDM



1/147-22 від 08.06.2022

«утрималися» – немає.  
Рішення ухвалене одноголосно.

**Мозгунов В. В.** запропонував затвердити такий порядок денний засідання:

1. Про затвердження структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови.
2. Про погодження проекту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи».

*Пропозицію затвердити порядок денний засідання поставлено на голосування.*

Голосували:

Данилюк І. Г. – «за»;  
Мазур Н. В. – «за»;  
Мазурик Д. В. – «за»;  
Мирончук О. Я. – «за»;  
Мозгунов В. В. – «за»;  
Чернобров Ю. А. – «за».

«за» – 6;  
«проти» – немає;  
«утрималися» – немає.

Рішення ухвалене одноголосно.

**УХВАЛИЛИ:** Розпочати засідання і затвердити такий порядок денний:

1. Про затвердження структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови.
2. Про погодження проекту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи».

**І. СЛУХАЛИ:** Про затвердження структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови.

**І. ВИСТУПИЛИ:**

**Мозгунов В. В.** запропонував схвалити такий проект рішення «Про затвердження структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови»:

«Відповідно до абзацу другого частини шостої статті 47 Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», пункту 7 та абзацу другого пункту 11 Положення про Національну комісію зі стандартів державної мови, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 06 листопада 2019 року № 911, з урахуванням постанови Кабінету Міністрів України від 5 квітня 2014 року № 85 «Деякі питання затвердження граничної чисельності працівників апарату та територіальних органів центральних органів виконавчої влади, інших державних органів», діючи в умовах введеного в

Україні воєнного стану, Національна комісія зі стандартів державної мови на засіданні (протокол № 45 від 08 червня 2022 року) вирішила:

1. Затвердити структуру апарату Національної комісії зі стандартів державної мови, що додається.

2. Визнати після введення в дію структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови, затвердженої в пункті 1 цього рішення, такими, що втратили чинність:

пункт 1 рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 13 лютого 2020 року № 5 «Про схвалення проєкту структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови та з інших організаційних питань»;

рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 26 лютого 2020 року № 7 «Про затвердження структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови».

3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на тимчасового виконувача обов'язків Голови Національної комісії зі стандартів державної мови Мозгунова В. В.».

*Пропозицію схвалити проєкт рішення «Про затвердження структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови» поставлено на голосування.*

Голосували:

Данилюк І. Г. – «за»;

Мазур Н. В. – «за»;

Мазурик Д. В. – «за»;

Мирончук О. Я. – «за»;

Мозгунов В. В. – «за»;

Чернобров Ю. А. – «за».

«за» – 6;

«проти» – немає;

«утрималися» – немає.

Рішення ухвалене одногосно.

**I. УХВАЛИЛИ:** Схвалити рішення «Про затвердження структури апарату Національної комісії зі стандартів державної мови».

**II. СЛУХАЛИ:** Про погодження проєкту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи».

**III. ВИСТУПИЛИ:**

**Мирончук О. Я.** повідомив, що відповідь від Національної комісії зі стандартів державної мови щодо погодження проєкту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи» має бути надіслана до Міністерства освіти і науки України, а інформація про

надання такої відповіді має бути надана Міністерству культури та інформаційної політики України.

**Мозгунов В. В.** запропонував схвалити таку позицію щодо погодження проекту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи»:

«Відповідно до § 37 Регламенту Кабінету Міністрів України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 18 липня 2007 року № 950 (у редакції постанови Кабінету Міністрів України від 09 листопада 2011 року № 1156) та пункту 7 Положення про Національну комісію зі стандартів державної мови, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 06 листопада 2019 року № 911, розглянувши лист Міністерства культури та інформаційної політики України від 27 травня 2022 року № 3684/12-2/22 щодо погодження проекту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи», що надійшов до Національної комісії зі стандартів державної мови 30 травня 2022 року та був зареєстрований за № 472/22, діючи в умовах введеного в Україні воєнного стану, Національна комісія зі стандартів державної мови погоджує проєкт постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи» та висловлює такі зауваження й надає такі пропозиції:

1. Відповідно до визначених у частині першій статті 44 Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» повноважень Комісії до них не входить затвердження Методики проведення мовної експертизи, тому пропонуємо із пункту 3 проєкту Порядку здійснення мовної експертизи (далі – Порядок) вилучити слова «Національної комісії зі стандартів державної мови».

2. Відзначаючи важливу роль інституту Уповноваженого із захисту державної мови в справі імплементації норм Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», відповідно до якого мовна експертиза є одним із способів реагування Уповноваженого на скарги громадян щодо порушення вимог цього Закону та щодо усунення перешкод та обмежень у користуванні державною мовою, пропонуємо доповнити текст проєкту Порядку визначенням поняття «мовна експертиза».

3. У пунктах 4, 8, 10 проєкту Порядку пропонуємо замінити слова «вчений ступінь» на слова «науковий ступінь», що відповідає нормам українського літературного слововжитку.

4. У пункті 4 проєкту Порядку слова «за своїми освітнім і професійним рівнями здатна досягти мети здійснення мовної експертизи» вилучити або деталізувати, бо не зрозуміло, що є показником чи підтвердженням здатності «досягти мети здійснення мовної експертизи», які саме освітній і професійний рівні потрібні як доповнення до вказаного наукового ступеня.

5. В абзаці 4 пункту 8 проєкту Порядку пропонуємо слова в дужках «(за наявності)» вилучити, оскільки в пункті 4 цього проєкту Порядку наявність наукового ступеня є обов'язковою.

6. В абзаці 5 пункту 8 проєкту Порядку потребують уточнення слова «методика ... встановлення фактів», оскільки незрозуміло, як така методика корелює із «Методикою проведення мовної експертизи» – це одне і те ж чи різні процедури?

Національна комісія зі стандартів державної мови доручає тимчасовому виконувачеві обов'язків Голови Національної комісії зі стандартів державної мови Мозгунову Володимиру Володимировичу поінформувати про погодження із зауваженнями проєкту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи» Міністра освіти і науки України, який спрямовує та координує діяльність Комісії як центрального органу виконавчої влади зі спеціальним статусом, та Міністра культури та інформаційної політики України».

*Пропозицію схвалити позицію щодо погодження проєкту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи» поставлено на голосування.*

Голосували:

Данилюк І. Г. – «за»;

Мазур Н. В. – «за»;

Мазурик Д. В. – «за»;

Мирончук О. Я. – «за»;

Мозгунов В. В. – «за»;

Чернобров Ю. А. – «за».

«за» – 6;

«проти» – немає;

«утрималися» – немає.

Рішення ухвалене одногосно.

**II. УХВАЛИЛИ:** Схвалити позицію щодо погодження проєкту постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку здійснення мовної експертизи» поставлено на голосування.

Завершення засідання: 16:25

Голова засідання –

**т. в. о. Голови Комісії**

**Мозгунов В. В.**

Секретар засідання –

**член Комісії**

**Чернобров Ю. А.**

Додаток  
до протоколу засідання  
Національної комісії  
зі стандартів державної мови  
від «08» червня 2022 року № 45

**Структура  
апарату Національної комісії зі стандартів державної мови**

<b>№ з/п</b>	<b>Структурні підрозділи</b>	<b>Кількість штатних одиниць</b>
<b>1.</b>	<b>Керівництво Національної комісії зі стандартів державної мови</b>	<b>9</b>
	Голова Комісії	1
	Заступник Голови Комісії	1
	Член Комісії	7
<b>2.</b>	<b>Керівництво апарату Національної комісії зі стандартів державної мови</b>	<b>2</b>
	Керівник апарату	1
	Заступник керівника апарату	1
<b>3.</b>	<b>Відділ стандартів державної мови та забезпечення оцінювання рівня володіння державною мовою</b>	<b>6</b>
<b>4.</b>	<b>Відділ аналітично-організаційної роботи</b>	<b>5</b>
<b>5.</b>	<b>Сектор бухгалтерської роботи</b>	<b>2</b>
<b>6.</b>	<b>Сектор управління персоналом</b>	<b>2</b>
<b>7.</b>	<b>Головний спеціаліст - юрисконсульт</b>	<b>1</b>
<b>8.</b>	<b>Головний спеціаліст з питань запобігання корупції</b>	<b>1</b>
<b>9.</b>	<b>Головний спеціаліст з питань внутрішнього аудиту</b>	<b>1</b>
	<b>ВСЬОГО</b>	<b>29</b>

**Т. в. о. Голови  
Національної комісії  
зі стандартів державної мови**

**Володимир МОЗГУНОВ**